

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 100 (1993)

Heft: 7

Rubrik: Ausbildung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Video-/Daten-Netz an der STF

Die STF Wattwil hat diesen Sommer den zweiten Informatik-Schulungsraum mit 10 modernen PC's ausgerüstet. Für den Unterricht wurde ein Video-/Daten-Netz installiert, welches eine Datenübertragung sowie eine Bildschirmübertragung in allen Richtungen erlaubt. Der Fachlehrer hat nun die Möglichkeit seinen Bildschirm so auf alle Studentenarbeitsplätze zu übertragen, daß Demonstrationen direkt vom eigenen Arbeitsplatz verfolgt werden können. Weiterhin können «Studenten-Bildschirme» auf einzelne oder alle anderen Monitore transferiert werden. Damit können Lösungen von Kommilitonen vom eigenen Arbeitsplatz aus beurteilt und analysiert werden.

Das Video-Netz der Firma Euchner Schulungssysteme in Heusenstamm (D) läuft unter der bekannten Windows-Oberfläche und ermöglicht einen modernen Informatik-Unterricht.

Kurse an der STF

Qualitäts-Management

Unter diesem Titel führt die STF Wattwil zusammen mit der SAQ zwei Abendveranstaltungen durch.

Inhalt:

- Qualitäts-Sicherung und Qualitäts-Management
- Nutzen eines QS-Systems nach ISO 9000
- Einführung eines QS-Systems
- Qualitäts-Management als Führungsaufgabe

Termine:

- Dienstag, 16. Nov. 1993
- Dienstag, 23. Nov. 1993

Beide Veranstaltungen finden von 16.30 bis 19.15 Uhr in Wattwil statt.

Informatik-Grundkenntnisse

An jeweils 4 Freitag-Nachmittagen finden in Wattwil Einführungskurse für zwei vielseitig anwendbare «Windows-Programme» statt.

- WinWord Textverarbeitung, Beginn 29. Okt. 1993
 - Excel Tabellenkalkulation, Beginn 26. Nov. 1993
- Auskunft und Detailprogramm: Tel. 074/7 26 61, Herr Kaiser

3. EMPA-Textiltagung: Textil und Gesundheit

ÖKO-Etikettenschwindel und Importe von schädlichen Textilien verhindern

Ob «Chemie im Kleiderschrank» nur die angsteinflößende Vision aufgerüttelter Konsumenten ist oder etwa ein Marketinginstrument aufgeweckter Verkaufsstrategen, wird nicht nur in Fachkreisen viel diskutiert. Indirekt entwickelten sich aus dieser zeitweise heftigen Debatte viele «grüne» Produkte, begleitet von einem wahren Label-Wald. Doch welche Gefahren für die Gesundheit gehen vom Textil wirklich aus? Was sind Schadstoffe? Ab welcher Konzentration beeinträchtigt ein solcher die Gesundheit? Wie wird die Verhinderung einer Gesundheitsbeeinträchtigung sichergestellt?

Viele wichtige Fragen sind bisher unbeantwortet. Mit Beiträgen aus Medizin, Industrie, Handel und Forschung hat die Tagung vom 2. September 1993 zur Diskussion beigetragen und neue Einsichten in dieses komplexe Gebiet geboten. Als bewährter Tagungs- und Diskussionsleiter begrüßte *Herr E. Martin, Chef des Ressorts Textil/Bekleidung der EMPA, St. Gallen*, die mehr als 250 Teilnehmer und stellte den ersten Referenten vor.

Im Übersichtsreferat von *Dr. Roland Bauhofer, Senior Technologist, Marketing Textile Dyes, Ciba-Geigy, Basel*, versucht der Referent, die grossen Zusammenhänge zwischen Herstellung, Gebrauch, Wiederverwendung, Entsorgung und äusseren Einflüssen wie Mode, Nutzwert usw. aufzuzeigen. Er postuliert die Notwendigkeit einer Schaden-Nutzen-Abwägung. Die Chance, durch integrierte Betrachtung aller Stufen und Entwicklungsfaktoren ökologisch, toxikologisch und ökonomisch gesunde Produkte zu produzieren, muss ergriffen werden. Dazu müssen wir die gesamte textile Lieferkette vom Baumwollfarmer bis zum Verkäufer im Detailhandel in Betracht ziehen. Dies braucht zwar Know-how, Kundennähe, Kaufkraft, Sprachkenntnisse, Verhandlungsgeschick und Durchhaltekraft. Das alles haben wir. Nutzen wir es!

Vorbereitungskurs für die Aufnahmeprüfung 1994

an der Schweizerischen Textil-, Bekleidungs- und Modefachschule (STF) Wattwil

Zielpublikum: Techniker TS (Spinnerei-Zwirnerei / Weberei / Wirkerei-Strickerei / Textilveredlung)

Textillogistiker

Kursbeginn:

Freitag, 11. Febr. 1994 (jeweils Freitag ganzer Tag bis 6. Mai 1994)

Aufnahmeprüfung: Freitag, 20. Mai 1994

Auskunft und Detailprogramm:

STF Wattwil, 9630 Wattwil, Tel.: 074 / 7 26 61, Herr Kaiser